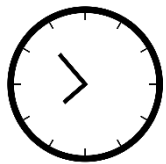
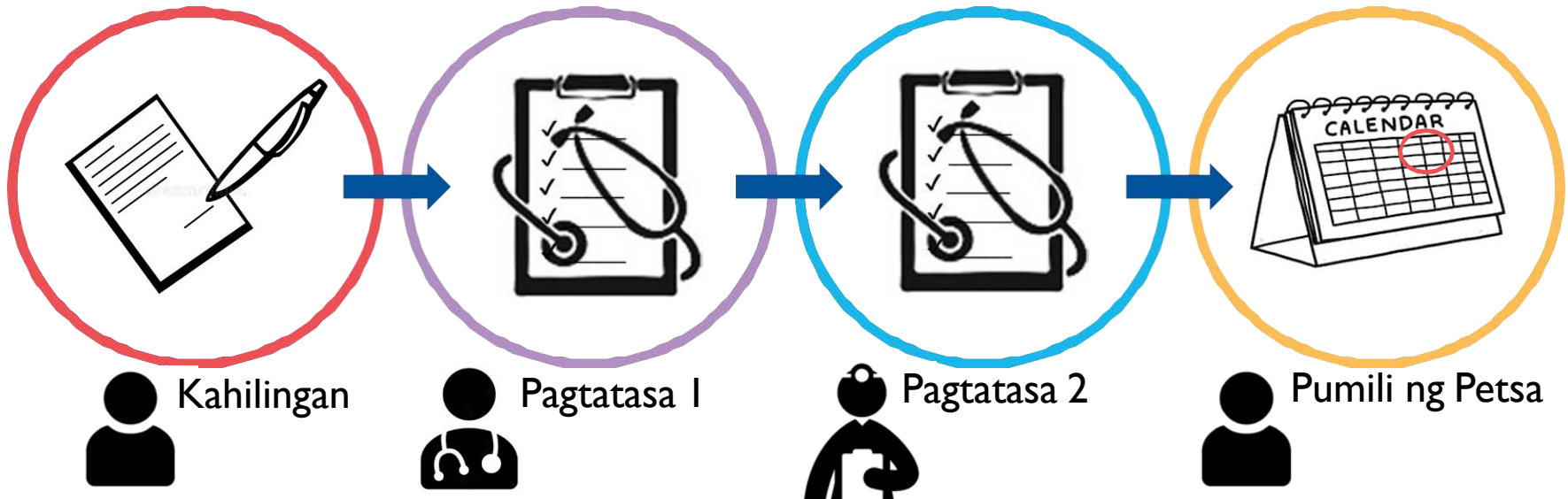


# Tulong Medikal para sa Pagkamatay (Medical Assistance in Dying, MAiD) Proseso para sa mga Pasyente



Tanungin ang inyong MAiD Assessor tungkol sa timeline

Para sa higit pang impormasyon tungkol sa MAiD makipag-ugnayan:

[MAiD.Support@williamoslerhs.ca](mailto:MAiD.Support@williamoslerhs.ca)

# Impormasyon sa MAiD

## Ano ang Tulong Medikal para sa Pagkamatay (MAiD)?

- Ito ay isang legal na serbisyong medikal sa Canada, kung saan batay sa kahilingan ng isang indibidwal, magbibigay ang isang doktor o nurse practitioner ng gamot na nagdudulot ng pagkamatay ng naturang indibidwal
- Tanging ang mga indibidwal na may dalawang magkaibang MAiD assessor na nagpapasya na natutugunan nila ang *lahat* ng pamantayan sa pagiging kwalipikado (nakalista sa ibaba) ang maaaring makatanggap ng MAiD

## Ano ang mga Pamantayan sa Pagiging Kwalipikado para sa MAiD?

- ✓ 18 taong gulang o mas matanda;
- ✓ kayang gumawa ng mga desisyon tungkol sa kanilang kalusugan;
- ✓ kwalipikado para sa mga serbisyong pangkalusugan na pinopondohan ng pederal na pamahalaan, o isang probinsiya o teritoryo
- ✓ gumawa ng kusang-loob na kahilingan para sa MAiD na hindi dahil sa panlabas na pamimilit;
- ✓ magbigay ng may-kabatirang pahintulot matapos mapaliwanagan tungkol sa mga opsyon upang maibsan ang pagdurusa, kabilang ang pangangalaga na pampagaan ng mga sintomas;
- ✓ may “malubha at wala nang lunas na medikal na kondisyon”, na binibigyang-kahulugan bilang:
  - pagkakaroon ng malubha at wala nang lunas na karamdaman, sakit o kapansanan;
  - nasa malalang kalagayan ng hindi na mababaliktad na pagbagsak ng kakayahan;
  - nakararanas ng matagalang pisikal o sikolohikal na pagdurusa na hindi makayanan ng indibidwal at hindi maiibsan sa ilalim ng mga kondisyon na itinuturing nilang katanggap-tanggap

## Ano pa ang dapat ninyong malaman?

- Tanging kayo (ang pasyente) ang maaaring humiling at magbigay-pahintulot sa MAiD. Nangangahulugan ito na ang isang kahaliling tagapagdesisyon o miyembro ng pamilya ay hindi maaaring gumawa ng mga desisyon tungkol sa MAiD para sa inyo
- Maaari kayong magbago ng desisyon tungkol sa MAiD sa anumang oras, kahit sa sandali bago magsimula ang pamamaraan.
- Ang pamamaraan ng MAiD ay maaaring isagawa sa ospital, sa tahanan, o saanman sa komunidad.

## Para sa higit pang impormasyon at suporta, tingnan ang:

<https://www.canada.ca/en/health-canada/services/health-services-benefits/medical-assistance-dying.html>

<https://www.bridgec14.org>

<https://www.dyingwithdignity.ca>

Translation of this document has been supported by the Canadian Association of MAiD Assessors and Providers (CAMAP) 2023-2024 Knowledge Transfer Grant Award.